

## انتخابات الكنيست السابع عشر: آراء وتحليلات كتاب إسرائيليين

إعداد وترجمة: سمير صرّاص

يورام بيري

### لوبان الإسرائيلي\* [مقططفات]

تحدث عن "الهدوء، واكتفى آخرون بالحديث عن وقف العنف، أماً عن السلام فلا. بعد ٣٩ عاماً من الاحتلال، يميز الإسرائيلي بين مسألة فلسطين ومسألة الفلسطينيين. إنه مستعد للتنازل عن معظم المناطق [المحتلة]، لكن حلم العيش سوية مع الفلسطينيين تلاشى وأضمر. "ليس من الوهم الاعتقاد أن الانسحاب سيؤدي إلى الانفصال؟ لا يوجد أي مراقب أجنبي يعتقد ذلك. إننا نتدخل في حياة الفلسطينيين أكثر من اللازم، نقرر مصيرهم أكثر من اللازم، وهم منزرون بيننا أكثر من اللازم. من الوهم الاعتقاد أننا إذا أقمنا حاجزاً مادياً بيننا وبينهم - حتى لو كان ذلك جداراً مرتفعاً - سنكون قادرين على العيش بهدوء وطمأنينة. لكن في هذه المعركة الانتخابية انتصر الاعتقاد الساذج: نحن هنا وهم هناك. انتصر إلى حد بات معه كثيرون مما يريدون تطبيقه لا على فلسطينيي المناطق فحسب، بل على الفلسطينيين الإسرائيليين أيضاً..."

"إن" معسكر اليمين خلقاً وضعياً جديداً في البلد: هناك أكثرية واضحة تؤيد التنازل عن مناطق [محلة]. لكن الصورة السياسية التي نشأت تختلف كثيراً عن الصورة التي كانت قائمة عندما انتُخب يتسيحاق رابين رئيساً للحكومة. آنذاك، كان معسكر السلام يعتقد أنه في مقابل تقسيم البلد سيكون من الممكن أيضاً العيش بسلام مع الشعب الفلسطيني. واليوم تعتقد أكثرية الناس في البلد أن الاحتلال أصبح عبئاً لا رصيداً إيجابياً، وأن علينا التخلص من مناطق [محلة]. لكن نظراً إلى أنه لن يكون هناك سلام، يجب أيضاً الانفصال عن الفلسطينيين. إذا لم نبعدهم، فعلى الأقل نبتعد عنهم.

"يعود الفضل إلى بعض المحللين الأجانب في لفت أنظارنا إلى حقيقة مذهلة، وهي أنه لم يتحدث أي حزب إسرائيلي في هذه الانتخابات عن السلام، بما في ذلك حزب ميرتس. كان شارون أول من

## أُلوف بن

# متابع أولمرت المتوقعه \* [مقطفات]

الرئيس الأميركي جورج بوش إلى إسرائيل. والمشكلة هي أن لاأمل بأن يوافق البيت الأبيض ومجلس مستوطنات يهودا والسامرة على خط الانسحاب نفسه. هكذا سيصل أولمرت، كما فعل شارون من قبله، إلى نقطة سيتعين عليه عندها أن يختار بين بوش وزعيم المستوطنين زئيف حيفر (زامبيش). إن المعضلة ببساطة: سيضغط المستوطنون على الحكومة للتقليل من حجم الانسحاب وتأخيره، وزيادة قيمة التعويضات للمستوطنين الذين سيتم إجلاؤهم، وسيوضح الأميركيون أن الثمن الذي يطلوبه لتأييدهم هو أن تنسحب إسرائيل في اتجاه الخط الأخضر.” ■

”طَرْح“ إيهود أولمرت خطته لـ”تجميع“ المستوطنات قبل الانتخابات. ويبدو أنه سينجح في تشكيل ائتلاف يؤيد انسحاباً كبيراً من الخلفية الغربية وإخلاء معظم المستوطنات القائمة وراء الجدار الفاصل.... لكن التصريحات المبكرة التي أطلقها لا تبشر بزوال جميع المتابع من طريق رئيس الحكومة المكلف. إن العقبة تكمن في وعده المزدوج: إقامة حوار داخليٌ بشأن خطته مع مجلس مستوطنات يهودا والسامرة، وكسب التأييد الأميركي لها. يأمل أولمر特 بإيقاع بعض المستوطنين على الأقل بقبول صفقة تتمثل في توسيع الكتل الاستيطانية، وإخلاء بعض المناطق المعزولة، والحصول على اعتراف أميريكي ودولي بخط الانسحاب كحدود دائمة. وفي نظره ستكون هذه هدية الوداع التي سيقدمها

## شموئيل شنهار

### لا لشاش فقط<sup>\*</sup> [مقطفات]

رأسمالي لا يناسب جمهور الناخبين التقليدي. في مقابل هؤلاء، تمثل الأحزاب الأخرى التي فازت جمهوراً محدوداً ينتمي إلى قطاعات معينة، وهي حتى لا تطمح إلى الوصول إلى الجمهور العريض: شاس تمثل فقط المتدينين السفاراديم؛ ليبرمان، على الرغم من ادعائه أنه يحمل رسالة عامة، فهو يمثل المهاجرين؛ بيني ألون ووزفولون أورليف يمثلان الجمهور الديني - القومي. لم ينجح كديما في هدفه الأساسي: إنشاء كتلة محورية كبرى تكون قادرة على ضمان استقرار حكومي. نستنتج من تاريخنا أن الالتفافات المستقرة كانت تقوم فقط عندما يحصل حزب محوري ينتمي إلى وسط الخريطة السياسية على ٤٠ – ٥٠ مقعداً تقريراً.... ■

"إن الاستنتاج الرئيسي النابع من نتيجة الانتخابات هو أنه لا يوجد زعيم في إسرائيل. فجميع قادة الأحزاب الكبيرة، التي تسعى لتمثيل قطاع واسع من المجتمع، لم يحققوا هدفهم أو فشلوا: أولمرت، ربما بسبب عنجهيته أو لعدم وجود إطار تنظيمية، نجح في جعل حزبه يخسر ما لا يقل عن عشرة مقاعد خلال أسبوعين، وفاز بالمرتبة الأولى في السياق، لكن بانتهاء مبادئ شينوي، أما بيرتس، فقد نجح في إبعاد مؤيدي حزب العمل التقليديين وعدد من قادته أيضاً، وتراجع تمثيل حزبه بمقدار واحد عن تمثيله في الكنيست المنتهية ولايته؛ وأما نتنياهو، فقد نجح في تحويل الليكود إلى حزب يميني متطرف، غير مستعد للتنازل عن أي شيء، وينادي بمفهوم

**عدي شطربurg**

## لتقي في صناديق الاقتراع بعد عام ونصف عام\*

أو، بكل تأكيد، في المجال السياسي. آنذاك، عندما يبتعد عن "الوسط الآمن"، سيبدأ ائتلافه بالانهيار فوراً. هذا ما حدث عندما اضطر رؤساء حكومات قبله، مهما بلغت خبرتهم وقوتهم، إلى الذهاب لانتخابات مبكرة على أرضية خطوات سياسية مهمة قاموا بها." ■

"حصل كديما على ٢٨ [ارتفاع العدد في النتيجة النهائية إلى ٢٩ - المحرر] مقعداً، وهذا بعيد عما كان يتوقعه كي يتمكن من تأليف حكومة تستند إلى ائتلاف واسع. إن الدالة العملية لذلك ستُلمس جيداً عندما يحاول رئيس الحكومة المكلف، إيهود أولمرت، القيام بخطوة مهمة، سواء في المجال الاقتصادي - الاجتماعي

.....

من منشورات مؤسسة الدراسات الفلسطينية وبديل

**القدس ١٩٤٨**

**الأحياء العربية ومصيرها في حرب ١٩٤٨**

تحرير: سليم تماري

٣٨٨ صفحة ٩ دولارات

(\*) "يديعوت أحرونوت"، ٢٠٠٦/٤/٢.

.....

## يائير شيليج

### كيف نكتب ليبerman؟\*

خاص لأن هذه هي أول مرة يبني فيها حزب صهيوني كبير برنامجه لا على أساس إيجابي يتمثل في محبة البلد، وإنما على أساس سلبي يتمثل في معاداة العرب.

"غير أن مواجهة حزب ليبerman لا يمكن أن تقتصر على الإعراب عن الاستياء والامتناع من إشراكه في الائتلاف. فالمواجهة الحقيقة تقتضي فهم الجذور التي نسبت إسرائيل بيتنا فيها. ويبدو أن هناك سببين رئيسيين لذلك: اليأس العام من السياسة التقليدية، وتدني الثقة بإمكان التعايش بين اليهود والعرب." ■

"يشكل" سعود حزب إسرائيل بيتنا ظاهرة مؤسفة أكثر مما هو ظاهرة خطيرة. على المدى القصير، على الأقل، لن تنساق أية جهة عاقلة وراء تحويل خطة رئيس الحزب، أفيغدور ليبerman، إلى خطة عملية. لكن خطر الخطة، التي تتحدث عن تغيير السيادة في جزء من المناطق التي يعيش عرب إسرائيل فيها، من شأنه أن يظهر بمرور الوقت. وإذا أصبحت جزءاً من النقاش الدائر، فسيكون في قدرتها زيادة التوتر الكامن أصلاً في العلاقات اليهودية - العربية. "لكن نجاح إسرائيل بيتنا يعدّ أمراً مؤسفاً بوجه

من منشورات مؤسسة الدراسات الفلسطينية

### وضع اللاجئين الفلسطينيين في القانون الدولي

لِكْسْ تاكنبرغ

٥٣٣ صفحة ١٢ دولاراً

## رومأن برونفمان

### الشعار الثالث\* [مقططفات]

المال، بنيامين نتنياهو، وجرى التشديد على ضرورة تغييرها إلى سياسة تراعي الفئات السكانية الضعيفة. وهنا أيضاً نشأ إجماع واسع فيما يتعلق بمسألتين أساسيتين: رفع الحد الأدنى للأجور، وضمان حقوق التقاعد....

”وبفضل الشعار السياسيِّ والأمل بوضع حد للاحتلال المستمر فاز كديماً في الانتخابات. وبفعل الشعار الاجتماعيِّ حافظ حزب العمل على قوته، وتغلغل حزب جديد - المتقاعدون - في الخريطة السياسية.“ ■

**”دارت“** محورين رئيسين: المحور السياسي، والمحور الاجتماعي. ففي إثر التطبيق الناجح لخطة الانفصال [عن قطاع غزة]، باستثناء الفشل الصارخ في معالجة مسألة السكان الذين تم إجلاؤهم، تبلور إجماع وطني جديد في هذا المجال: ضرورة رسم الحدود الدائمة للدولة، سواء باتفاق مع الفلسطينيين أو من طرف واحد.

”وفي المجال الاجتماعي، استغلت المعركة الانتخابية للطعن في السياسة الاقتصادية لوزير

من منشورات مؤسسة الدراسات الفلسطينية

### التأسيس البريطاني للوطن القومي اليهودي

سحر الهنيدى

٤٥٧ صفحة ١٠ دولارات

موشيه أرنس

في شأن

## انقسامات الكنيست<sup>\*</sup> [مقطفات]

السبب لن تكون حكومة الائتلاف التي سيشكلها إيهود أولمرت مستقرة بوجه خاص. ثمة لدى كديما قاعدة ضيقة تتألف من 29 عضو كنيست. ولكونه تالفاً من عناصر متعددة غير مجرّب، فمن الممكن أن يواجه صعوبة في العمل بصورة منهجية.... ■

”كان“ يسيطر على الكنيست، في أغلب الأوقات، حزب كبير واحد، العمل أو الليكود، أو الحزبان الكبيران الخصمان. أما هذه المرة، فقد يتحكم في المسار من الآن فصاعداً ثلاث كتل سياسية متوسطة الحجم: كديما، وحزب العمل، والمتحدين (شاس ويهودوت هتوراه). لهذا

من منشورات مؤسسة الدراسات الفلسطينية

### إسرائيل: دليل عام

٢٠٠٤

رئيس التحرير  
كميل منصور

٢٦ دولاراً صفة ٨٥٥